

GEORGE MUNICIPALITY / GEORGE MUNISIPALITEIT / UMASIPALA WASEGEORGE
QUOTATION NO ENG 006 OF 2016 / KWOTASIE NR ENG 006 VAN 2016 / INTELEKELELO
YEENDLEKO NO ENG 006 KA- 2016

Quotations are hereby invited for:

Supply of Security Services for the Electrical office and Substations in George . (Response and Monitoring)

Completed quotations in a sealed envelope, clearly marked:

Quotation No. ENG 006/2016 – Supply of Security Services for the Electrical office and Substations in George, must be placed in the tender box at the George Municipality on the **First Floor, Directorate:Financial Services, Supply Chain Management, York Street, George** by no later than **12:00 on Friday, 26 February 2016**. Quotations will be opened on the same day in the Committee Room at 12:05. Late or unmarked quotations will not be considered. No quotations per fax or e-mail will be accepted.

Tenderers must be registered with PSIRA. Proof of registration must be attached.

Quotation documents are available at a non refundable deposit of R37-00 each from the Supply Chain Management Unit, First Floor, Civic Centre, York Street, George.

Quotation documents are available on the George Municipality's website:
www.george.org.za, free of charge.

Quotations will be evaluated and adjudicated in terms of the Preferential Procurement Policy Framework Act (Act 5 of 2000) and the George Municipality's Supply Chain Management Policy, where 80 points will be allocated in respect of price and 20 points in respect of targeted goals.

For more information, contact Mr Thys Meyer at 044 – 801 9226.

The Municipality reserves the right to withdraw any invitation to quote and/or to readvertise or to reject any quotation or to accept a part of it. The Municipality is not bound to accept the lowest or any quotation.

It will be required from all successful tenderers to register on the George Municipality's accredited supplier database.

Kwotasies word hiermee ingewag vir:

Verskaffing van Sekuriteitsdienste vir die Elektriese kantoor en Substasies in George. (Reaksie en Monitering)

Voltooide kwotasies in 'n verseêlde koevert, duidelik gemerk:

Kwotasie Nr. ENG 006/2016 – Verskaffing van Sekuriteitsdienste vir die Elektriese kantoor en Substasies in George , moet voor Vrydag, 26 February 2016 om 12:00 in die tenderbus by die George Municipaaliteit op die Eerste Vloer, Direktoraat: Finansiële Dienste, Burgersentrum, Yorkstraat, George geplaas word. Kwotasies sal om 12:05 dieselfde dag in die Komiteekamer oopgemaak word. Laat of ongemerkte kwotasies sal nie oorweeg word nie. Geen kwotasies per faks of e-pos sal aanvaar word nie.

Tenderaars moet by PSIRA geregistreer wees. Bewys van registrasie moet aan geheg word.

Kwotasie dokumente is verkrybaar teen 'n nie terugbetaalbare deposito van R37-00 elk by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid op die Eerste Vloer, Burgersentrum, Yorkstraat, George.

Kwotasie dokumente is gratis op die George Municipaaliteit se webblad beskikbaar:
www.george.org.za.

Kwotasies sal ge-evaluuer en toegeken word in terme van die Wet op die Raamwerk vir Voorkeurverkrygingsbeleid (Wet 5 van 2000) asook George Municipaaliteit se Voorsieningskanaal-bestuursbeleid, waar 80 punte ten opsigte van die prys en 20 punte ten opsigte van bepaalde doelwitte, toegeken sal word.

Vir verdere inligting, kontak Mn Thys Meyer by 044 – 801 9226.

Die Municipaaliteit behou hom die reg voor om enige versoek vir 'n kwotasie terug te trek en/of te her-adverteer of enige kwotasie te verwerp of gedeeltelik te aanvaar. Die Municipaaliteit nie daartoe gebind om die laagste of enige kwotasie te aanvaar nie.

Dit sal van alle suksesvolle tenderaars verwag word om op die Wes-Kaapse Verskaffersdatabasis (WKVD) te registreer. registreer.

Intelekelelo zeendleko ziayamenya malunga:

Nokunikezelwa kweeNkonzo zoKhuseleko kwi-ofisi yoMbane kunye nakwiZikhululwana eGeorge.
(Ukusabela kunye nokuBeka iliso)

Intelekelelo zeendleko ezigqityiweyo kwimvulophu evaliweyo,ephawulwe ngokucacileyo:

Intelekelelo yeendleko No. ENG 006 /2016 – Ukonikezelwa kweeNkonzo zoKhuseleko kwi-ofisi yoMbane kunye nakwiZikhululwana eGeorge, kufuneka ifakwe kwibhokisi yesiniki-maxabiso kwaMasipala waseGeorge kuMgangatho Wokuqala Ubongameli: linkonzo zeMali, Ulawulo IweNtengiso, York Street , eGeorge kungadlulanga intsimbi ye-12:00, ngoLwesihlanu, 26 eyoMdumba 2016 . Intelekelelo zeendleko ziya kuvalwa kwangalemini ifanayo kwiGumbi leKomiti ngo- 12:05. Intelekelelo zeendleko ezifike emva kwexesha okanye ezingaphawulwanga azisayi kunanzwa. Akukho ntelekelelo zeendleko zifeksiweyo,zeponi okanye ze-imeyili ziaykwamkelwa.

Abaniki maxabiso kumele babhaliswe kunye nePSIRA. Ubungqina bokubhalisa kumele buqhotyoshelwe.

Amaxwebhu eentelekelelo zeendleko ayafumaneka ngedipozithi engabuyiswayo yama-R37-00 liliyne kwiCandelo loLawulo IweNtengiso , Umgangatho Wokuqala, Iziko loLuNtu, York Street ,eGeorge.

Amaxwebhu entelekelelo yeendleko ayafumaneka kwiwebhusayithi kaMasipala waseGeorge: www.george.org.za simahla.

Intelekelelo Zeendleko ziya kuhlolwa kwaye zigwetye ngokwesiqibo soMthetho omiselweyo obizwa ngokuba yiPreferential Procurement Policy Framework Act (uMthetho omiselweyo wesi- 5 ka-2000) kunye noMgaqo-nkqubo woLawulo IweNtengiso kaMasipala waseGeorge, apho amanqaku angama- 80 aya kwabelwa malunga nexabiso kunye nangama- 20 amanqaku malunga neenjongo ekujoliswe kuzo.

Malunga nolwazi oluthe vetshe, dibana noMnu Thys Meyer kwa- 044 – 801 9226.

Umasipala waseGeorge ugcina ilungelo lokurhoxisa nasiphina isimemo sokunka intelekelelo yeendleko kunye okanye ukuyazisa kwakhona okanye ukwala nayiphina intelekelelo yeendleko okanye inxene yayo.UMasipala

T BOTHA
MUNICIPAL MANAGER
GEORGE MUNICIPALITY
GEORGE
6530

T BOTHA
MUNISIPALE BESTUURDER
GEORGE MUNISIPALITEIT
GEORGE
6530

akabophelelekanga ekwamkeleni
intelekelelo yeendleko eyeyona iphantsi
okanye nayiphina intelekelelo yeendleko.

Kuya kuba yimfuneko kubo bonke
abaniki maxabiso abaphumeleleyo
ukuba babhaliswe kuluhlu
IwaBaxhobisi IwaseNtshona Koloni
ekugcinwa kulo iindawo ezaziwa
ngento.

T BOTHA
UMPHATHI KAMASIPALA
UMASIPALA WASEGEORGE
GEORGE
6530